

(GENERAL SORE) kwa maschari ya tilio katika Mkatoba huu.
moja tisini na name mia tano tu, Fundi atafanya kazif ya umalizaji jenego la Stoo
kwamba, kwa gherama ya Shilingi za Tanzania 1,198,500/= (Milioni moja laki

1. GHARAMA YA UFUNDI

HIVYO BASI, PANGE ZOTE MBLI ZINAKUBALANA KAMA IFUATAVYO:

NA KWA KUWA Mwajiri amempata Fundi nakala ya Michoro pamoa na Mchanganuo
wa vifaa vyatia Ujenzi (Schedule of materials) vinyooneesa namna kazif itakavyofanyak;

KWA KUWA Mwajiri amefanya majadiliano na Fundi kwa ajili ya kazif ya Umalizaji wa
jenego la Stoo (GENERAL SORE);

KWA KUWA Mwajiri anatumia rasilimali zake za ndani kwa ushirikiano na rasilimali za
njie kwa ajili ya Ujenzi wa Chuo cha Ufundi Stadi cha Wilaya ya IGUNGA;

KWA KUWA Mwajiri anumapata majadiliano na Fundi Stadi cha Wilaya ya
IGUNGA;

ISSA S MWAMBA wa IGUNGA (ambaye katika Mkatoba huu atajulikana kama "Fundii")
kwa upande mwingine

NA

Chuo cha Ufundi Stadi (na Huduma) cha VETA SHINYANGA, S.L.P. 470, SHINYANGA
ambacho kinawakilisha Mamaka ya Elimu na Mafunzo ya Ufundi Stadi, S.L.P. 2849 Dar
es Salam (ambacho katika Mkatoba huu atajulikana kama "Mwajiri") kwa upande
mmojaji;

KATI YA

Mkatoba huu umesainiwa leo tarhe 10 mwezi OZ 2022

MKATABA WA UJENZI

MAMLAKA YA ELIMU NA MAFUNZO YA UFUNDI STADI (VETA)

035

Katika Mkatoba huu, kiasi hiki cha fedha kitajulikana kama "Gharama ya Ufundii".

2. MBAADILIKO YA GHARAMA YA UJENZI (CONTRACT SUM ADJUSTMENT)

Gharama ya Ufundii hatibadilika kwa namna yoyote ilie isipokwaa itakapokwaa imelikewa moja kwa moja katika Mkatoba huu kutokana na mabadiliko ya Ujenzii yaliyofanyawa na Mwajiri.

Mwajiri atamlipa Fundi kwa hundi ndani ya siku kumi na nne kwa namna ifutayo;

3. NAMNA YA KUFANYA MALIPO

- (a) Malipo ya awali, 10% ya gharama ya Ufundii
- (b) Kazi ikikamilika kwa asilimia 20: 15% ya Gharama ya Ufundii;
- (c) Kazi ikikamilika kwa asilimia 50: 20% ya Gharama ya Ufundii;
- (d) Kazi ikikamilika kwa asilimia 80: 30% ya Gharama ya Ufundii;
- (e) Kazi ikikamilika kwa asilimia 100: 20% ya Gharama ya Ufundii;
- (f) Baada ya kukamilika kwa "Muda wa matazamio": 5% ya Gharama ya Ufundii.

4. MAKABIDIHIANO YA ENEO LA KAZI, UKAMILISHAJI WA KAZI NA KUHIRISHA KAZI

(a) Fundi atakabidihiwa eneo la tarehe 15 mwazi 02 2022

au tarehe nyingine kabla au baada ya tarehe tajwa. Iwao Fundi atakabidihiwa tarehe nyingine kabla au baada ya tarehe tajwa, pande zote zitaweka kumbukumu kwa mandishi siku ya makabidihiwa ambapo pande zote mbiizi zitasaini.

(b) Fundi atakamilisha kazi ndani ya siku ~~60~~ toka tarere ya makabidihiwa kazi hiyo. Iwao kuttokera mabadiliko ya Ujenzii yaliyofanyawa na Mwajiri, siku ya ukamilisha ji wa Ujenzii inawezu kubadilika.

(c) Mwajiri anawenza kuahirisha kazi zilitizo katika Mkatoba huu na kutoa maeleko zwa kwa Fundi kuahirisha na kuahirisha kazi hiyo.

(a) Umalizaji jingoo la Stoo (General Store) na kukamilisha Ujenzii kama inavyoonekana katika Michoro Pamoga na Mchanganuo wa Vifaa vya Ujenzii (Schedule of materials) sambamba na maeleko ya Mwajiri;

Fundi atakuwa na wajibu ufutao:

5. WAJIBU WA FUNDI

- (b) Kumpatia Mwajiri ratiba ya kazí (work programme) ndani ya siku 7 tangu tarehe ya kusaini Mkatiba huu ili kumpatia kibali cha Mwajiri.
- (c) Kutekelleza maelekezo yote ya mandishi yanayotolewa na Mwajiri ndani ya muda utakao pangwa katika maelekezo hayo, na iwapo Fundi hatatkeleza kumsimamisha kazí Fundi na kujari na kumilia "Fundi Winingine" ili atekelleze maelekezo hayo. Gharama za malipo ya huyo "Fundi Winingine".
- (d) Kumjulisha Mwajiri kuhusu mapungufu au mkananganiko wote utakao bainika katí ya Michoro, Mchanganuo wa Vifaa vya Ujenzi (Schedule of materials) maalekezo ya Mwajiri ili Mwajiri atoe maalekezo yake;
- (e) Kumjulisha Mwajiri pindi Fundi anapokosa kupata vifaa vya Ujenzi (materials) vya kiwanango klichooneshwa kwenye Michoro au/ na Mchanganuo wa Vifaa vya Ujenzi (Schedule of materials) ilí Mwajiri atoe maalekezo yake;
- (f) Kujawabu watumishi au wasaidizi wake wanomasiida kufanya ujenzi kwa muda kutockana na makubaliano yao;
- (g) Kuhakikisha usalama wa watu wote wanaohusika katika Ujenzi anaoufanya;
- (h) Kuzingatia na kutekelleza masharti yote ya Sheria za nchi zinazohusiana na kazí anayofanya;
- (i) Kukubali kujatwa na Mwajiri kodi ya zui (withholding tax).
- (j) Kurudisha kwa Mwajiri Michoro, Mchanganuo wa Vifaa vya Ujenzi (Schedule of materials) na nyaraka na kumbukumu zote zinazohusiana na mraidi huu mara tu atakopoma liza kazí iliyoinishwa katika Mkatiba huu.
- (a) Kumilia Fundi malipo halali ya kazí iliyoinishwa katika Mkatiba huu kulinaga na utaratibu ulio bainishwa katta kipengete Na.3 cha Mkatiba huu, pale Fundi atakapokwa ametimiza wajibu wake kikamilifu kulinaga na Mkatiba huu.
6. **WAJIBU WA MWAJIRI**
- Mwajiri atakua na wajibu ufutao: -

WATUMISHI WA FUNDI

(f) Kumkata Fundi ya zuto (withholding tax).

(k) Kuizingatia na kutekeleza masharti yote ya Sheria za nchi zinazohusiana na kazi
analyofanya Fundi;

(e) Kuhifadhi Michoro, Mchanganuo wa Vifaa ya Ujenzi (Schedule of materials) pamodzi na Maalekezo yote ya mandishi ya liyotolewa na Mwajiri kwa Fundi.

(d) Kutoa maelekozo mbalimbali wakati wautekelizaaji wa kazi ya Fundi.

(c) Kusimamia kwa ukamilifu kazi ya Ufundikaji wa mwanzo hadi mwisho wa kazi
kama ilivyoainishwa katika Mktaba huu.

(b) Kutoa idhini ya kuanza kazí na kuenedelea na Ujenzi/kazí kutoanka na ratiiba ya Ujenzi/kazí (works programme) iliyowasilishwa na Fundi.

8. MISMANALI WA UJENZI (PROJECT SUPERVISOR)

(c) Mwajiri atakuwa na hakiki ya kumuagiza ili Fundi amuondode mtu au masidizi yeyote wa Fundi iwapo Mwajiri ataoana mtu huyu hafanyi kazi kama inavyotakiwa na Mwajiri na Kulimanya na Mktabu huu.

(b) Fundi ataweka utarabitu wake kwa ajili ya kupata watu wa kutosha watakaomasiida katika kufanya kaziri iliyolezwa katika Maktaba huu.

(a) Fundi attakika kuwa katika eneo la ujenzi muda wote anapotekeleza kazi yake. Hata hivyo, kipindi ambaacho Fundi hatakuwa kwenye eneo la ujenzi kwa sababu zilitzoidhinishwa na Mwajiri, ataweka mtu mahusini kwa ajili ya usimamizi au kuenedelea na kazii. Malekezo attakayopewa mtu huyu itakua na manana na uzito kama angekuwa amepewa Fundi.

(b) Maalekezo yatakayotolewa na Misimamizi wa Ujenzi (Site Supervisor) au Mwakilishi wake kwa mandishi kwa Fundi au kwa mtu yeyote ambaye amekasimishwa kazi na Fundi kama inavyoonekana katika Kifungu cha $T_7(a)$

(a) Mwajiri atakwua na hakiki ya kumweka Misimamizi wa Ujenzi (Site Supervisor), ambaye atakwua na jukumu la kufanya uhabaki wa shughuli za Ujenzi (Project Supervisor) au Mwakkilishi wake katika kutimiza majukumu yake.

- i. tafsiri ya maelekizo ya Mwajiri, Michoro, Maelezo na Viwanago (*Specifications*) Mchanganuo wa Vifaa vy a Ujenzi (*Schedule of materials*), kinuume na Mkatuba huu,
- ii. uondaji katika eneo la Ujenzi vifaa vy a Ujenzi (*Schedule of materials*) ambavyo viko maelekezo ya Uharaaka yahusyo usalama au ultizi wa watu na malii, na iv. maelekezo mengine ambayo Misimamizi wa Ujenzi (*Site Supervisor*) au Mwakilishi wake ampewa mammaka kwa mandishi na Mwajiri kuyasimamia.
- iii. maelekezo mengine ambayo Misimamizi wa Ujenzi (*Site Supervisor*) au Mwakilishi wake ampewa mammaka kwa mandishi na Mwajiri Mkatuba yatakuwa batili.
- iv. Ujenzi UNAOFANYWA NA MWAJIRI AU MTU WINGINE ALIYEAJIRIWA NA MWAJIRI
5. Ujenzi UNAOFANYWA NA MWAJIRI AU MTU WINGINE ALIYEAJIRIWA NA MWAJIRI
- (c) Maelekizo mengine yoyote yatakayotolewa na Misimamizi wa Ujenzi (*Site Supervisor*) au Mkatuba yatakuwa batili.
- na Fundi ikilia taratibu za Ujenzi zinalekeza kuitwa sheemu ya Ujenzi wa jinggo linalojengwa ifanywe na Mwajiri au Mtu mwingine aliyejirwa na Mwajiri afaniye Ujenzi huo.
- atamruhusu Mwajiri au Mtu mwingine aliyejirwa na Mwajiri basi Fundi (*Schedule of materials*) vinaavyooneshaa. Mabadiiko Yanaawezu wa Vifaa vy a Ujenzi ya Ujenzi tofauti na Michoro ya Ujenzi pamaja na Mchanganuo wa Vifaa vy a Ujenzi ya Mwajiri anawezu kuitwa malekezo kuitwa Fundi akihitaji yafanikie mabadiiko ya (a) Mwajiri anawezu kuitwa malekezo kuitwa Fundi akihitaji yafanikie mabadiiko ya na pia kubadilika kuitwa muda wa kukamilisha Ujenzi.
- (b) Mabadiliko ya Ujenzi yanawezu yakapelleka kubadilika kuitwa gharama ya fundi na pia kubadilika kuitwa muda wa kukamilisha Ujenzi.

10. MABADILIKO YA UJENZI (VARIATIONS)

11. KUKAMILIKA KWA UJENZI NA MUDA WA MATAZAMIO YA UJENZI (PRACTICAL COMPLETION AND EFFECTS LIABILITY PERIOD)
- (a) Mwajiri anawezu kuitwa malekezo kuitwa Fundi akihitaji yafanikie mabadiiko ya ya usanifu (*design*), ubora wa kazii (*quality*) au kiasi cha kazii inayofanywa (*quantity/exten of the works*).
- (b) Mabadiliko ya Ujenzi yanawezu yakapelleka kubadilika kuitwa gharama ya fundi (*quantity/exten of the works*).

14. MAMBO YALIYO NJE YA UWENO WA KIBINADAMU

Itakapotokea jambo lolote lilitlo nje ya uweso wa kibinadamu kama vile mafuriko, kimbunga, temeko la ardhii na mambu yanyofanana na hayo, pande zote mibili zitapata nafasi ya kujijadili na kuliipatia ufumbuzi wa haraka.

Vitu vovoyote vya thamani au vitakayoonekana vinafaa kujulikana kwa Mwajiri vitakayopatikana au kujunekana na Fundi Katika eneo la Ujenzi wakati wa Ujenzi, vitakuwa ni mali ya Mwajiri. Baada ya vitu hiyo kujunekana, Fundi atatao tarifa kwa Mwajiri ilia toe malekezo juu ya vitu hiyo.

13. VITU VYA THAMANI VITAKAVYOPATIKANA KATIKA ENEO LA UJENZI
(ANTIQUITIES)

Mwishoni mwa kazii iliyoinishwa katika Mkatiba huu, Mwajiri atabaki na 5% ya gharama ya ujenzi hadi pale muda wa matazamio ya ujenzi utakapokwisha. Fedha hizoz zinawezza katumika pale tu ambaopo kuna uharibifu utatokae katika ujenzi ndani ya kipindi cha matazamio ya ujenzi na Fundi akashindwa au akakataa kurkebisha uharibifu huo ndani ya muda wa majuma mawili (2) baada ya kupata maelekozo ya Mwajiri.

12. FEDHA YA ZUIO (RETENTION FUND)

(c) Mwajiri atakapoonaa Fundi amerekibisha uharibitu wote uliotokea ndani ya miezi sita, attatoa Hati ya ukamiliishi ji wa ujenzi baada ya muda wa matazamio kwa Fundi. Kukamiliika kwa ujenzi baada ya muda wa matazamio kutakwa ni siku ile iliyoundikwa katika Hati ya kukamiliika kwa ujenzi baada ya muda wa matazamio.

(b) Uharibiflu wotete katika jenango utakao tokeaa ndani ya kipindi cha mizei sita tangu siku Majiiri ametoa hati ya kukamiliaka kwa Ujenzi utarekebishesha na Fundi kwa gharama zake ndani ya siku thelathini tangu Mwajiri amejuulisha Fundi juu ya uharibiflu huo. Uharibiflu utakao tokeaa ndani ya kipindi cha mizei sita utajulishwa kwa Fundi si zaidi ya siku thelathini tangu kuisha kwa mizei hiyo sita.

(a) Mwajiri atakapoonaa kuvwa ujenzi umekamilika, atatoa kwa Fundi Hati ya Kukamilika kwa ujenzi. Kukamilika kwa ujenzi kutakwua ni siku ilie iliyoundikwa katika Hati ya kukamilika kwa ujenzi.

NOTISI (NOTICES)

15. NOTISI (NOTICES)
- Mawasiliano yote, Hati, Notisi Yatakayofanyika katika Mkatoba huu, Yatafanyika kwa ama kupelikwa moja kwa moja (physically) kwa upande wote wa Mkatoba au kupitia anwanii ya posta kwa barua iliyo sajiliwa (registered mail).
16. SHERIA ZINAZOTUMIKA
- Sheria za kutafsi Mkatoba huu na ufanayaji wa kazifanyika Mkatoba huu ni Sheria za Tanzania.
17. RUSHWA
- Iwapo Fundi, Watumishi au wasaidizi wake katika kutekeleza ujenzi huu watajihisisha na masuala yoyote ya rushwa ama jinai yoyote, basi Majiri anawenza kuvunja Mkatoba huu.
18. KUVUNJWA KWA MKATABA
- Mkatoba huu unawenza kuvunjwana upande wote wa Mkatoba huu.
- (a) Mkatoba kuvunjwa na Maji:
- i. Kutofauta maeleko ya Maji wakati wa ujenzi, au ii. Kutofauta maeleko ya Maji wakati wa ujenzi, au iii. Fundi akimpa mtu mwingime kazifanyika ujenzi bila ya kupata idhini ya Maji.
- Basi Maji atamka Fundi notisi ya siku sababu ilii arkebishihe makosa hayo, iwapo Fundi hatarekebishiha makosa hayo nadani ya muda huo, Maji atavunja zimesababishwa na Fundi.
- Basimwajiri atamka Fundi notisi ya siku sababu ilii arkebishihe makosa hayo, iwapo Fundi hatarekebishiha makosa hayo nadani ya muda huo, Maji atavunja zimesababishwa na Fundi.
- (b) Mkatoba kuvunjwa na Fundi:
- Bila ya kuthirifiki zozote za Fundi, iwapo Maji akifanyika makosa yafutayo:

njia ya usuluhishi(arbitration).

wowote utatoa Notisi ya siku kumi na nne ya kuupeleka mgogoro usuluhishi kwa Mkatiba. Iwapo majadiliano yatasuhishwa kwa majadiliano ya pande zote za utekelzaji wa Mkatiba utasuhishwa kwa majadiliano ya pande zote za Mgogoro wowote utakatokana na utekelzaji wa Mkatiba huu au badda ya

20. USULUHSI WA MGOGORO

Nyarakaka zote zitakazokawa zimetuimika katika ujenzi unaohusu Mkatiba huu hazitatuimika kwa madhumuni menginie yoyote isipokuwa kwa ujenzi unaohusu Mkatiba huu. Pia tarifa yoyote itakayopatikana wakti wa ujenzi unaohusu Nyarakaka zote zitakazokawa zimetuimika katika ujenzi unaohusu Mkatiba huu unaohusu Mkatiba huu hatatuimika kwa madhumuni menginie yoyote isipokuwa kwa ujenzi unaohusu unaohusu Mkatiba huu.

19. USIRI

katika mazingira hayo, Fundi atampa Mwajiri notisi ya siku sabab(7) ili arkebishi makosa hayo, iwapo Mwajiri hatarekebisha makosa hayo nadai ya muda huo, Fundi atastihsa Mkatiba huu na kudai kwa Mwajiri gharama zote ambazo zinawezza kuuwa zimesababishwa na Mwajiri.

v. Mwajiri kuchelewa kumkabidihi Fundi eneo la ujenzi kinuyume na makubaliano katika Mkatiba huu,

vi. Kuchelewesa upelengeji wa vifaa vy'a ujenzi (materials) au kuchelewesa ujenzi unaofanywa na Mwajiri au mtu mwiningine aliyefajirwa na Mwajiri wakati ujenzi huo unathirif kazii ya ujenzi inayofanywa na Fundi, au

iii. Fundi astipopata maelenko yanayohusu ujenzi kutoka kwa Mwajiri, michoro pamoga na makabarsha menginie anayopaswa kuppewa na Mwajiri nadai ya siku kumi nan ne badda ya muda ambao angepaswa kutoa maelenko, michoro pamoga na makabarsha menginie, au

ii. Mwajiri anasitihsa ujenzi kwa zaidi ya kipindi cha siku thelatini, au

i. Mwajiri kutomlipa Fundi nadai ya siku kumi na nne badda ya muda ambao angepaswa kumlipa Fundi na akademeliya kutomlipa Fundi nadai ya siku kumi na nne badda ya kuppewa na Fundi notisi ya kusitihsa Mkatiba huu,

IMESAINIWA NA KUWEKWA MHURI, KWA NIABA YA MAMLAKA YA ELIMU NA
MAFUNZO YA UFUNDI STADI, NA CHUO CHA UFUNDI STADI (NA HUDUMA) CHA VETA
SHINYANGA

Mbele ya (Shahidi)

Wadhiifa: PATRICK MBELE Tarehe: 10.02.2022
jina: MATIU P. MBELE Saini:

IMESAINIWA NA FUNDI
Wadhiifa: MUSIMAWI MWEZI Tarehe: 10.2.2022
jina: MUSIMAWI MWEZI Saini:
Mbele ya MUSIMAWI MWEZI Saini:

Wadhiifa: PAULINA PAL Tarehe: 10.02.2022
jina: MATIU P. MBELE Saini:
MATIU P. MBELE Saini:

Mbele ya (Shahidi)

Wadhiifa: FUNDI MKUU Tarehe: 10/02/2022
jina: ISSA SHABANI MWAMBA Saini:
Mbele ya ISSA SHABANI MWAMBA Saini:

Wadhiifa: TUWENI Tarehe: 16/02/2022
jina: FAITHUS ALI WATKINS Saini:
FAITHUS ALI WATKINS Saini: